

KENWOOD

RADIOPŘIJÍMAČ S CD PŘEHRÁVAČEM

KDC-W5641U

KDC-W5541U

KDC-W5141U

KDC-W5041U

KDC-W4141

KDC-W4041

NÁVOD K POUŽITÍ

Kenwood Corporation



Obsah

Před použitím	3	Příloha	15
Základní obsluha	4	Příslušenství/Postup při instalaci	18
Obecné funkce		Připojování kabelů ke svorkám	19
Funkce ladění		Instalace/Vyjmutí přístroje	21
Funkce přehrávání disku & zvukového souboru		Odstraňování problémů	22
Všeobecná obsluha	6	Specifi kace	24
Ovládání zvuku			
Nastavení zvuku			
Nastavení reproduktoru			
Přepínání zobrazení			
Obsluha ladění	8		
PTY (Typ programu)			
Předvolba typu programu			
Změna jazyka pro funkci PTY			
Ladění přímým zadáním			
Obsluha hudebního disku/ zvukového souboru	9		
Přehrávací funkce měniče disků			
Přímé vyhledávání písní			
Přímé vyhledání disku			
Volba seznamu			
Volba iPod			
Výběr stopy			
Obsluha nabídky	11		
Nabídka Systém			
Bezpečnostní kód			
Manuální nastavení hodin			
Nastavení přídavného vstupu displeje			
Nastavení demo režimu			
Základní ovládání pomocí dálkového ovládání	14		

Zobrazení panelu použité v tomto dokumentu

Pro popis funkcí je v tomto dokumentu použit ovládací panel pro KDC-W5641U.

Přehrávání AAC, MP3 a WMA dat

Tento dokument se odkazuje na AAC, MP3 a WMA data uložené v iPod, USB zařízení a CD-R/RW jako na "zvukové soubory". Pro ověření těchto údajů viz oddíl "Zvukové soubory". Podrobnosti viz <O audio souborech> (strana 15).

- iPod is a trademark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.
- The "AAC" logo is trademark of Dolby Laboratories.

Před použitím

▲ VÝSTRAHA

Abyste předešli úrazu nebo vzniku požáru, dodržujte následující pokyny:

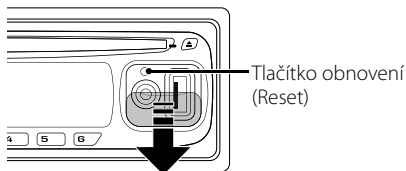
- Aby nedošlo ke zkratu, nevkládejte do přístroje ani v něm nenechávejte kovové předměty (např. mince nebo kovové nářadí).

Před prvním použitím přehrávače

Tento přehrávač je z výroby nastaven na demo režim. Před prvním použitím této jednotky zrušte <Nastavení demo režimu> (strana 13).

Resetování přístroje

- Jestliže tato jednotka nebo připojená jednotka (automatický měnič disků, atd.) nefunguje správně, stiskněte tlačítko Reset. Přístroj se po stisku tlačítka obnovení (Reset) vrátí k továrnímu nastavení.



Čištění jednotky

Jestliže je čelní panel znečištěn, otřete jej měkkou suchou látkou.

Při silném znečištění lze použít látku navlhčenou neutrálním čisticím prostředkem a po vyčištění zbytky čisticího prostředku důkladně otřít.



- Použití spreje přímo na přístroj může mít vliv na mechanické díly. Čištění čelního panelu hrubou látkou nebo čisticími na bázi ředidel nebo alkoholu může poškodit povrch panelu nebo smazat popisy.

Čištění konektorů čelního panelu

Pokud dojde ke znečištění konektorů na zařízení nebo čelním panelu, otřete je suchou, měkkou látkou.

Zamlžení optiky

Po zapnutí vytápění vozidla se v chladném počasí může stát, že se optika CD přehrávače v přístroji orosí nebo zamlžní. Tento stav se nazývá zamlžení optiky a CD pak přehrávat nelze. V takové situaci disk vyjměte a vyčkejte, až se zamlžení postupně odpaří. Pokud přístroj nezačne fungovat ani po delším čase, obraťte se na prodejce Kenwood.

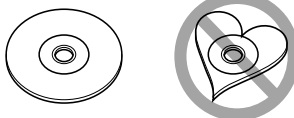
- Jestliže při instalaci přístroje nastanou obtíže, obraťte se na prodejce Kenwood.
- Při nákupu volitelného příslušenství zjistěte u prodejce Kenwood, zda bude fungovat s vaším modelem a ve vaší oblasti.
- Znaky, které lze zobrazit na tomto zařízení, jsou: A-Z 0-9 @ " ' ` % & * + = , . / \ < > [] () ; : ^ - { } | ~ .
- Funkce RDS nebude fungovat v místech, kde není podporována některým rozhlasovým vysílačem.
- Zobrazení displeje a panelu v tomto návodu slouží jako příklad pro ujasnění výkladu použití ovládacího panelu. Zobrazení na displeji na těchto ilustracích se proto může lišit od zobrazení na skutečném zařízení a některé ilustrace znázorňují momenty, které v reálném provozu nemohou nastat.


Manipulace s CD disky

- Nedotýkejte se nahrané strany disku.
- Na CD disk nelepte žádné lepicí pásky. Ani žádné polepené disky nepoužívejte.
- Nepoužívejte žádné pomocné CD doplňky.
- Disk čistěte od středu k jeho okraji.
- CD disk vyjměte vodorovným pohybem.
- Pokud má střed disku nebo jeho okrajová část nějaké otřepy, použijte disk až po odstranění otřepů např. kuličkovým perem.

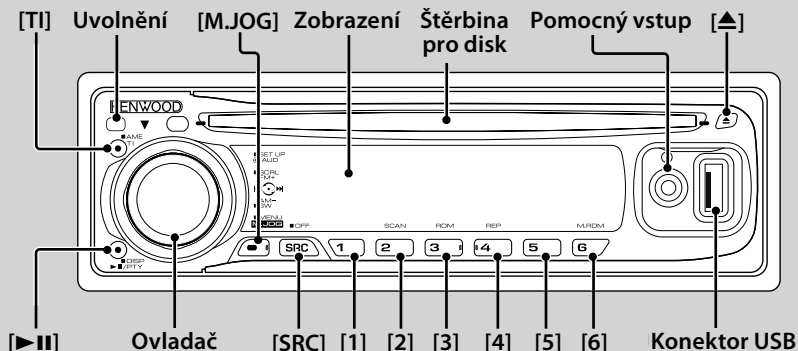
CD disky, které nesmí být použity

- Nesmí být použity jiné než kruhové disky



- CD disky, které mají nahranou stranu obarvenou nebo jinak znečištěnou, nesmí být použity.
- Tato jednotka dokáže přehrávat pouze CD s . Jednotka nemusí být schopna správně přehrávat disky, které nemají tuto značku.
- CD-R nebo CD-RW disk, který nebyl uzavřený, nemůže být přehrán. (O uzavírání disku se informujte v návodu vašeho CD-R/CD-RW softwaru a v instrukčním manuálu vašeho zapisovacího zařízení.)

Základní obsluha



Obecné funkce

Tlačítko napájení/Výběr zdroje [SRC]

Zapíná napájení.

Jakmile je napájení zapnuto, zdroj přepíná mezi Laděním ("TUNER"), USB nebo iPod ("USB" or "iPod"), CD ("CD"), Přídavný vstup ("AUX") a Pohotovostní režim ("STANDBY") při každém stisknutí tohoto tlačítka.

Chcete-li vypnout napájení, stiskněte po dobu nejméně 1 vteřiny.



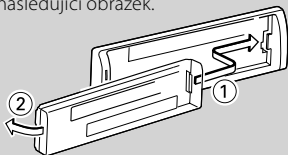
- Je-li napájení zapnuté, je zobrazen <Bezpečnostní kód> (strana 12) a to jako "CODE ON", nebo "CODE OFF".
- Může-li být připojeno USB zařízení a iPod, viz <O audio souborech> (strana 15).
- Jakmile je připojeno volitelné příslušenství, objeví se původní název pro každé zařízení.
- Po uplynutí 20ti minut v režimu Standby toto zařízení automaticky vypne napájení, aby tak šetřila baterii automobilu. Doba vypnutí může být nastavena v "POWER OFF" v <Nabídka Systém> (strana 11).
- Jakmile je rozpoznáno připojení zařízení iPod, zobrazený zdroj se změní z "USB" na "iPod".

Ovládání hlasitosti Ovladač

Chcete-li nastavit hlasitost, otočte knoflíkem.

Čelní panel Uvolnění

Uvolňuje zámek čelního panelu, takže může být odstraněn. Když budete opět upevňovat čelní panel, prohlédněte si následující obrázek.



- Čelní panel je křehkým zařízením a může být úderem nebo nárazem snadno poškozen.

- Udržujte čelní panel, když je oddělený, v pouzdře pro čelní panel.
- Nepokládejte čelní panel (ani pouzdro čelního panelu) na místa vystavené přímému slunečnímu záření, nadměrnému teplu nebo vlhkosti. Vyhněte se i místům, kde by se do přístroje mohla dostat voda nebo prach.
- Aby nedošlo ke zhoršení kvality, nedotýkejte se konektorů zařízení nebo čelního panelu.

Přídavný vstup Přídavný vstup

Použito pro připojení přenosného zvukového zařízení pomocí kabelu s mini-zástrčkou (3,5 ø).



- Použijte kabel s mini konektorem (stereo), který je bez odporu.

Ztlumení hlasitosti při přijetí telefonního hovoru

Jakmile je přijat hovor, zobrazí se "CALL" a zvukový systém je přerušen.

Jakmile hovor skončí, "CALL" zmizí a zvukový systém se vrátí do původního stavu.

Zvukový systém se vrátí do původního stavu i tehdy, když během telefonního hovoru stiskneme tlačítko [SRC].

Výstup pro Subwoofer Ovladač

Přepíná mezi ZAPNUTO ("SUBWOOFER ON") a VYPNUTO ("SUBWOOFER OFF") pokaždé, když ho stlačíme směrem dolů po dobu nejméně 2 vteřiny.

Rolování textu/titulu Ovladač

Roluje text CD, zvukového souboru a rádia, jakmile ho stlačujeme směrem nahoru po dobu nejméně 2 vteřiny.

Funkce ladění

Volba pásma Ovladač

Přepíná mezi FM1, FM2, a FM3 pokaždé, když jej stlačujeme směrem nahoru.

Přepíná na AM, když jej stlačujeme směrem dolů.



: Ukazuje ovládací prvek, který má být použit.

Ladění Ovladač

Mění kmitočet, když jej stlačujeme směrem doleva nebo doprava.



- Při příjmu stereo stanic se aktivuje indikátor "ST".

Dopravní informace [TI]

Zapíná nebo vypíná funkci Dopravní informace. Jakmile je tato funkce zapnuta, aktivuje se indikátor "TI". Jestliže začíná dopravní relace v době, kdy je tato funkce zapnuta, zobrazí se "TRAFFIC INFO" a je přijímána dopravní informace.



- Je-li během příjmu dopravních informací přestavěna hlasitost, je nastavená hlasitost automaticky zaznamenána. Zapamatovaná hlasitost bude použita při příštím zapnutí funkce Dopravní informace.

Paměť přednastavení [1] - [6]

Zapamatuje si zvolenou stanici při stisknutí po dobu nejméně 2 vteřiny.

Automatické vložení do paměti [TI]

Automaticky si zapamatuje šest stanic s dobrým příjmem při stisknutí po dobu nejméně 2 vteřiny.

Ladění pomocí přednastavení [1] - [6]

Vyvolá zapamatovanou stanici.

Funkce přehrávání disku & zvukového souboru

Přehrávání disku Štěrbina pro disk

Začíná přehrávat, jakmile je vložen disk.

Je-li vloženo CD, svítí indikátor "IN".



- 3 palcové (8 cm) CD nemůže být použito. Pokusy o vložení pomocí adaptéru mohou skončit chybnou funkcí.

Přehrávání zařízení USB (KDC-W5641U/W5541U/

W5141U/W5041U) Konektor USB

Použito pro připojení USB zařízení k USB kabelu (volitelné příslušenství), který je připojen k USB konektoru.

Jakmile je připojeno USB zařízení, indikátor "USB" je zapnut.



- Pro přehrávatelné zvukové soubory, media a zařízení, viz <O audio souborech> (strana 15).

Pozastavení a přehrávání [▶||]

Přepíná mezi pozastavením a přehráváním vždy, když je toto tlačítko stisknuto.

Uvolnění disku [▲]



- Po vypnutí přístroje můžete disk ještě po dobu 10 minut vysunout.

Vyjmutí USB zařízení [▲]

Stiskněte toto tlačítko po dobu 2 vteřin nebo déle abyste zvolili režim vyjmutí a poté vyjmete USB zařízení. Během režimu vyjmutí je zobrazováno "USB REMOVE" (Vyjmutí USB).

Vyhledání hudby Ovladač

Mění kmitočet, když jej stlačujeme směrem doleva nebo doprava.

Probíhá rychle hudbou v dopředném nebo zpětném směru po dobu, kdy je stlačováno směrem doleva nebo doprava. (Při přehrávání zvukového souboru nevystupuje žádný zvuk.)

Vyhledávání složky Ovladač

Mění složku obsahující zvukový soubor když jej stlačujeme směrem nahoru nebo dolů.

Režim výběru [M.JOG]

Po stlačení tohoto tlačítka můžete rychle vyhledávat melodie pomocí ovládacího knoflíku. Podrobnosti viz <Volba seznamu> (strana 10), <Volba iPod> (strana 10).

Opakované přehrávání stopy/souboru/složky



[4]

Přepíná mezi funkcí Opakování stopy ("TRAC REP ON") a Vypnuto ("REP OFF") při stisknutí během přehrávání CD. Přepíná mezi Opakování souboru ("FILE REP ON"), Opakování složky ("FOLD REP ON") a Vypnuto ("REP OFF") při stisknutí během přehrávání zvukového souboru.



- Operace opakování složky nemůže být provedena při přehrávání z iPod.

Zběžné přehrávání [2]

Postupně přehrává úvod do hudby na disku nebo ve složce.

Je-li zapnuto Zběžné přehrávání, je zobrazeno "TRAC SCAN ON"/ "FILE SCAN ON".



- Operace Zběžné přehrávání nemůže být provedena při přehrávání z iPod.

Nahodilé přehrávání [3]

Nahodilě přehrává hudbu na disku nebo ve složce.

Je-li zapnuto Nahodilé přehrávání, je zobrazeno "DISC RDM ON"/ "FOLD RDM ON".

Všeobecná obsluha

Ovládání zvuku

Můžete nastavit po položkách Ovládání zvuku;

Nastavitelné funkce	Zobrazení	Rozsah
Hlasitost zadních reproduktorů*	"R-VOLUME"	0 — 35
Úroveň subwooferu	"SUB-W L"	-15 — +15
Žesílení basů**	"B.BOOST-L"	"L1"/"L2"/"OFF" (Indikátor se zapne podle nastavení.)
Systém Q	"NATURAL"/ "USER"/"ROCK"/ "POPS"/"EASY"/ "TOP40"/"JAZZ"	Přírodní/Uživatelské nastavení/Rock/Populární/Snadná/Top 40/Jazz (Indikátor se zapne podle nastavení.)
Úroveň basů	"BASS L"	-8 — +8
Úroveň středů	"MID L"	-8 — +8
Úroveň výšek	"TRE L"	-8 — +8
Vyvážení	"BALANCE"	Levá 15 — Právé 15
Předozadní vyvážení	"FADER"	Zadní 15 — Přední 15

Ukončete režim Ovládání zvuku (režim ovládní hlasitosti)

*Funkce KDC-W5641U/W5541U/W5141U/W5041U.

**Funkce KDC-W4141/W4041.



- "USER": Uživatelsky nastavené úrovně basů, středních a výšek jsou platné. Na KDC-W5641U/W5541U/W5141U/W5041U může být tato položka nastavena v kterékoli době. Na KDC-W4141/W4041 je tato položka zobrazována pouze tehdy, když byla nastavena kvalita tónu. Na KDC-W4141/W4041 tato položka zmizí, jakmile je vybráno jiné nastavení.
- Basy, středy a výšky můžete nastavit pro každý zdroj.

1 Zvolte zdroj, který chcete upravit
Stiskněte tlačítko [SRC].

2 Aktivujte režim Ovládání zvuku
Stiskněte ovladač.

3 Zvolte položku, kterou chcete upravit
Stiskněte ovladač.

4 Upravte vybranou položku
Otočte ovladačem.

5 Ukončete režim Ovládání zvuku
Stiskněte libovolné tlačítko.

Stiskněte tlačítko jiné, než Ovládací knoflík nebo ▲ tlačítko.

Nastavení zvuku

Můžete nastavit systém zvuku podle následujícího;

Nastavitelné funkce	Zobrazení	Rozsah
Přední horní propust*	"HPF F"	Přepínání překlenutí/80/100/120/150/180 Hz
Zadní horní propust*	"HPF R"	Přepínání překlenutí/80/100/120/150/180 Hz
Dolní propust	"LPF SW"	60*/80/120/160**/ Přepínání překlenutí Hz
Fáze Subwoofer*	"PHASE"	Zpětná (180°)/ Normální (0°)
Odchylka hlasitosti	"V-OFFSET"	-8 — ±0 (AUX: -8 — +8)
Hlasitost*	"LOUDNESS"	Vypnuto/Zapnuto
Systém duální zóny*	"ZZONE"	Vypnuto/Zapnuto

*Funkce KDC-W5641U/W5541U/W5141U/W5041U.

**Pouze KDC-W5641U/W5541U/W5141U/W5041U.

**Pouze KDC-W4141/W4041.



- Odchylka hlasitosti: Nastavuje hlasitost každého zdroje jako rozdíl od základní hlasitosti.
- Hlasitost: Při nízké hlasitosti kompenzuje nízké a vysoké tóny. (Když je jako zdroj vybráno rádio, jsou vyrovnávány pouze basy.)
- Systém duální zóny
Hlavní a druhotný zdroj (přídavný vstup) mají přední a zadní kanál oddělené.
 - Nastavuje kanál druhotného zdroje pomocí "ZONE2" v <Nabídka Systém> (strana 11).
 - Hlavní zdroj je zvolen pomocí tlačítka [SRC].
 - Nastavuje hlasitost předního kanálu se pomocí ovládacího knoflíku.
 - Nastavuje hlasitost zadního kanálu se nastavuje pomocí <Ovládání zvuku> (strana 6).
 - Položka Ovládání zvuku nemá žádný vliv na druhotný zdroj.

1 Zvolte zdroj, který chcete upravit
Stiskněte tlačítko [SRC].

2 Aktivujte režim nastavení zvuku
Stiskněte ovladač alespoň na 1 vteřinu.

3 Zvolte položku nastavení zvuku, kterou chcete upravit
Stiskněte ovladač.

4 Upravte položku nastavení zvuku
Otočte ovladačem.

5 Ukončete režim nastavení zvuku
Stiskněte ovladač alespoň na 1 vteřinu.

Nastavení reproduktoru

Jemné ladění, aby hodnota Systém Q byla při nastavování typu reproduktoru optimální;

Typ reproduktoru	Zobrazení
VYPNUTO	"SP SEL OFF"
Pro reproduktor 5 & 4 palců	"SP SEL 5/4"
Pro reproduktor 6 & 6x9 palců	"SP SEL 6*9/6"
Pro reproduktor OEM	"SP SEL OEM"

1 Aktivujte Standby

Stiskněte tlačítko [SRC].

Zvolte zobrazení "STANDBY".

2 Aktivujte režim Nastavení reproduktorů

Stiskněte ovladač.

3 Zvolte typ reproduktoru

Otočte ovladačem.

4 Ukončete režim Nastavení reproduktorů

Stiskněte ovladač.

Přepínání zobrazení

Mění zobrazenou informaci o každém zdroji;

V režimu tuneru

Informace	Zobrazení
Služba pro zobrazování názvu stanice nebo frekvence	"FREQUENCY/PS"
Radiotext, Služba pro zobrazování názvu stanice nebo frekvence	"RADIO TEXT"
Hodiny	"CLOCK"

V režimu CD a externího disku

Informace	Zobrazení
Titul disku	"DISC TITLE"
Titul skladby (V režimu externího disku)	"TRACK TITLE"
Doba reprodukce a číslo skladby	"P-TIME"
Hodiny	"CLOCK"

V režimu zvukového souboru

Informace	Zobrazení
Název písně a jméno interpreta	"TITLE/ARTIST"
Název alba a jméno interpreta	"ALBUM/ARTIST"
Název složky	"FOLDER NAME"
Název souboru	"FILE NAME"
Doba reprodukce a číslo písně	"P-TIME"
Hodiny	"CLOCK"

V režimu Standby/ režimu přídatného vstupu

Informace	Zobrazení
Název zdroje	"SOURCE NAME"
Hodiny	"CLOCK"

1 Přejděte do režimu přepínaného displeje

Stiskněte tlačítko **[▶ II]** po dobu nejméně 1 vteřiny.

Zobrazí se "DISPLAY SEL".

2 Zvolte položku na displeji

Otočte ovladač směrem vpravo nebo vlevo.

3 Opusťte režim přepínaného displeje

Stiskněte tlačítko **[▶ II]**.



- Pokud zvolíte zobrazení času, přepne se nastavení zobrazení každého zdroje na zobrazení času.
- Pokud zvolená položka neobsahuje žádné informace, jsou zobrazeny alternativní informace.
- Při volbě "FOLDER NAME" (název složky) během přehrávání z iPodu se budou zobrazovat jména v závislosti na současně vybraných vyhledávacích položkách.

Obsluha ladění

PTY (Typ programu)

Volba typu programu a vyhledávání stanice;

Č.	Typu programu	Zobrazení
1.	Mluvené slovo	"SPEECH"
2.	Hudba	"MUSIC"
3.	Zprávy	"NEWS"
4.	Aktuální události	"AFFAIRS"
5.	Informace	"INFO"
6.	Šport	"SPORT"
7.	Vzdělávací pořady	"EDUCATE"
8.	Dramatická tvorba	"DRAMA"
9.	Kultura	"CULTURE"
10.	Věda	"SCIENCE"
11.	Různé	"VARIED"
12.	Populární hudba	"POP M"
13.	Rock	"ROCK M"
14.	Hudba lehkého žánru	"EASY M"
15.	Lehká klasická hudba	"LIGHT M"
16.	Vážná klasická hudba	"CLASSICS"
17.	Ostatní hudební žánry	"OTHER M"
18.	Počasí	"WEATHER"
19.	Informace z finančních trhů	"FINANCE"
20.	Programy pro děti	"CHILDREN"
21.	Společenský život	"SOCIAL"
22.	Náboženství	"RELIGION"
23.	Program s telefonickými vstupy posluchačů	"PHONE IN"
24.	Cestování	"TRAVEL"
25.	Volný čas	"LEISURE"
26.	Jazz	"JAZZ"
27.	Country	"COUNTRY"
28.	Národní hudba	"NATION M"
29.	Hudba oldies	"OLDIES"
30.	Lidová hudba	"FOLK M"
31.	Dokumenty	"DOCUMENT"



- Mluvené slovo a hudba obsažená v typech programů:
Hudba: č. 12 — 17, 26 — 30
Mluvené slovo: č. 3 — 11, 18 — 25, 31

1 Vstup do režimu PTY

Stiskněte tlačítko **[▶II]**.

Během režimu PTY svítí indikátor "PTY".



- Tuto funkci nelze použít při dopravním vysílání nebo poslechu stanic v AM pásmu.

2 Zvolte typ programu

Otočte ovladač směrem nahoru nebo dolů.

3 Vyhledávání stanice s vybraným typem programu

Otočte ovladač směrem vpravo nebo vlevo.



- Není-li nalezen požadovaný typ programu, zobrazí se "NO PTY". Zvolte jiný typ programu.

4 Ukončení režimu PTY

Stiskněte tlačítko **[▶II]**.

Předvolba typu programu

Vložení vybraného typu programu do paměti a snadné vyvolání programu rychlou volbou.

Předvolba typu programu

1 Zvolte typ programu, který chcete uložit do paměti

Viz <PTY (Typ programu)>.

2 Nastavte typ programu

Stiskněte požadované tlačítko [1] — [6] na dobu alespoň 2 vteřin.

Vyvolání nastaveného typu programu

1 Aktivujte režim PTY

Viz <PTY (Typ programu)>.

2 Vyvolejte typ programu

Stiskněte požadované tlačítko [1] — [6].

Obsluha hudebního disku/ zvukového souboru

Změna jazyka pro funkci PTY

Volba jazyka displeje pro typ programu;

Jazyk	Zobrazení
Anglický	"ENGLISH"
Francouzský	"FRENCH"
Německý	"GERMAN"

1 Aktivujte režim PTY

Viz <PTY (Typ programu)>.

2 Aktivujte režim Změny jazyka

Stiskněte tlačítko [TI].

3 Zvolte jazyk

Otočte ovladač směrem nahoru nebo dolů.

4 Ukončete režim Změny jazyka

Stiskněte tlačítko [TI].

Funkce dálkového ovládání

Ladění přímým zadáním

Vložení frekvence a ladění.

1 Aktivujte režim Ladění přímým zadáním

Stiskněte tlačítko [DIRECT] na dálkovém ovládání.

Zobrazí se "----".

2 Vložte kmitočet (frekvenci)

Stiskněte číselná tlačítka na dálkovém ovládání.

Příklad:

Požadovaný kmitočet	Stisknutá tlačítka
92,1 MHz (FM)	[0], [9], [2], [1]
810 kHz (AM)	[0], [8], [1], [0]

Zrušení Ladění přímým zadáním

Stiskněte tlačítko [DIRECT] na dálkovém ovládání.



- Frekvenci pásma FM můžete měnit po minimálně 0,1 MHz.

Přehrávací funkce měniče disků

Během přehrávání disku z měniče disků mohou být používány následující funkce.

Opakované přehrávání současné písně nebo disku. (Opakované přehrávání)

Stiskněte tlačítko [4].

Opakované stisknutí tlačítka vybere postupně Opakované přehrávání stopy zapnuto ("TRAC REP ON"), Opakované přehrávání disku zapnuto ("DISC REP ON") a Opakované přehrávání vypnuto ("REP OFF").

Náhodně přehrává hudbu z měniče disků.

(Náhodné přehrávání ze zásobníku)

Stiskněte tlačítko [6].

Stisknutí tlačítka přepíná nastavení mezi Náhodné přehrávání ze zásobníku zapnuto ("MGZN RDM ON") a vypnuto ("RDM OFF").

Funkce dálkového ovládání

Přímé vyhledávání písní

Vyhledává melodii vložení čísla stopy.

1 Zadejte číslo písně

Stiskněte číselná tlačítka na dálkovém ovládání.

2 Vyhledává melodii

Stiskněte tlačítko [◀◀] nebo [▶▶].

Zrušení přímého vyhledávání písně

Stiskněte tlačítko [▶II].



- Přímé vyhledávání melodie nemůže být prováděno během přehrávání z iPod, Náhodného přehrávání nebo přehledové přehrávání.

Obsluha hudebního disku/zvukového souboru

Funkce měniče disků s dálkovým ovládáním

Přímé vyhledání disku

Vyhledává disk vložením čísla disku.

1 Vložte číslo disku

Stiskněte číselná tlačítka na dálkovém ovládání.

2 Vyhledává disk

Stiskněte tlačítko [FM] nebo [AM].

Deaktivace Přímého vyhledávání disku

Stiskněte tlačítko [▶ II].



- Chcete-li vybrat disk 10, vložte "0".
- Přímé vyhledávání disku Náhodného přehrávání nebo přehledového přehrávání.

Funkce USB/CD pro Zvukový záznam

Volba seznamu

Vyhledání melodie, kterou chcete poslouchat, sledováním struktury souborů media.

1 Vstupte do režimu volby vícenásobného přeskakování

Stiskněte tlačítko [M.JOG].

Zobrazí se "MULTI JOG ON".

Zobrazí název aktuálního Zvukového souboru.

2 Vyhledání a přehrání melodie

Typ procesu	Proces
Pohyb mezi složkami/soubory	Otočte ovladačem.
Výběr složky/souboru	Stiskněte ovladač.
Návrat do předchozí složky	Stiskněte ovladač směrem vlevo.
Návrat do kořenové složky	Tlačte na Ovládací knoflík směrem vlevo po dobu nejméně 2 vteřiny.

"<" nebo ">" vedle jména zobrazené složky ukazuje, že tato složka je zpracovávána nebo je za ní další složka.

Jakmile je zobrazeno jméno souboru, je na jeho konec přidána "*".

Zrušení režimu Volba vícenásobného přes kakování

Stiskněte tlačítko [M.JOG].



- Volba ze seznamu nemůže být provedena během náhodného nebo přehledového přehrávání.

Funkce KDC-W5641U/KDC-W5541U

Funkce iPod

Volba iPod

Vyhledání melodie kterou chcete poslouchat tím, že zvolíte stejnou položku nabídky jakou má iPod.

1 Vstupte do režimu volby vícenásobného přeskakování

Stiskněte tlačítko [M.JOG].

Zobrazí se "MULTI JOG ON".

Zobrazí se seznam pro přehrávání.

2 Vyhledání a přehrání melodie

Typ procesu	Proces
Posun mezi položkami	Otočte ovladačem.
Výběr položek	Stiskněte ovladač.
Návrat na předchozí položku	Stiskněte ovladač směrem nahoru.
Návrat do vrcholné nabídky	Stlačte Ovládací knoflík směrem vlevo po dobu nejméně 2 vteřiny.

Zrušení režimu Volba vícenásobného přes kakování

Stiskněte tlačítko [M.JOG].



- Volba iPod nemůže být prováděna během Náhodného přehrávání.

Funkce hudebního CD

Výběr stopy

Vyberte si melodii, kterou chcete poslouchat, otáčením Ovládacího knoflíku.

1 Vstupte do režimu volby vícenásobného přeskakování

Stiskněte tlačítko [M.JOG].

Zobrazí se "MULTI JOG ON".

Zobrazí se číslo současné melodie.

2 Vyberte si melodii Otočte ovladačem.

3 Přehrajte vybranou melodii

Stiskněte ovladač.

Režim Volba vícenásobného přes kakování je zrušen a vybrané melodie jsou přehrány.

Zrušení režimu Volba vícenásobného přes kakování

Stiskněte tlačítko [M.JOG].



- Volba stopy je přístupná pouze při přehrávání ze zabudovaného CD přehraavače.
- Volba stopy nemůže být prováděna během náhodného přehrávání nebo přehledového přehrávání.

Obsluha nabídky

Nabídka Systém

Nastavte následující funkce;

Zobrazení	Nastavení	Přehled nastavení	Zdroj
"SECURITY SET"	Viz strana 12	Nastavuje bezpečnostní kód.	SB
"CLOCK ADJUST"	Viz strana 12	Nastavuje hodiny.	SB
"SYNC"	ON*/OFF	Synchronizace časového údaje RDS stanice a vašeho zařízení.	SB
"DISPLAY"	ON*/OFF	Vypne displej, když není prováděna žádná operace.	—
"DIMMER" ^{*1}	AUTO*/ OFF	Ztlumí displej v závislosti na vypínači světel auta.	SB
"DIMMER" ^{*2}	ON/OFF*	Přizpůsobuje jas displeje podle okolního osvětlení.	—
"DOT LINE"	ON*/OFF	Určuje, zda bude zobrazena na displeji zobrazena červená tečkovaná čára.	SB
"SWPRE"	REAR*/ SUB-W	Nastavuje výstup.	SB
"ZONE2" ^{*1}	REAR*/ FRONT	Určuje směřování AUX vstupního zvuku když je zapnuta funkce duální zóny.	SB
"SUPREME"	ON*/OFF	Zapíná/vypíná funkci Supreme.	AF
"NEWS"	OFF* – 90M	Zapíná/vypíná funkci automatického příjmu a nastavuje zablokování vstupu zpráv.	—
"LOCAL S"	ON/OFF*	V automatickém vyhledávání budou naladěny pouze stanice s dobrým signálem.	FM
"SEEK"	AUTO1*/ AUTO2/ MANUAL	Vybírá ladící režim rádia.	TUN
"AF"	ON*/OFF	Jakmile je příjem stanice slabý, automaticky přepíná na stanici, která vysílá stejný program na stejné RDS síti.	SB
"REGIONAL"	ON*/OFF	Nastavuje volbu přepnutí na stanici pouze v určené oblasti pomocí řízení "AF".	SB
"ATPS"	ON*/OFF	Jestliže je příjem stanice s dopravními informacemi slabý, pak automaticky hledá stanici, která má lepší příjem.	SB
"MONO"	ON/OFF*	Přijímá stereofonní vysílání v monofonním režimu.	FM
"NAME SET"	Viz strana 13	Nastavuje displej při přepnutí na přídatný zdroj.	AUX
"RUSSIAN" ^{*3}	ON*/OFF	Volí ruštinu jako jazyk displeje.	SB
"SCROLL"	AUTO/ MANUAL*	Přeroluje obrazovku, jakmile se změní zobrazovaný text.	—

Zobrazení	Nastavení	Přehled nastavení	Zdroj
"AUX"	OFF/ON1*/ ON2	Nastavuje, zda bude zobrazeno AUX během volby zdroje.	SB
"POWER OFF"	--- – 20M* – 60M	Vypíná napájení, jakmile uplynul nastavený čas v pohotovostním režimu.	SB
"CD READ"	1*/2	Nastavuje režim čtení CD.	SB
"DEMO MODE"	Viz strana 13	Určuje, zda bude umožněna demonstrace.	—

* Tovární nastavení

^{*1} Funkce KDC-W5641U/W5541U/W5141U/W5041U.

^{*2} Funkce KDC-W4141U/W4041.

^{*3} Funkce KDC-W5641U/W5141U/W4141.

Zobrazená položka závisí na současně vybraném zdroji. Označení ve sloupci Source (zdroj) ukazuje zdroj, ke kterému je položka zobrazena.

SB : Může být nastaveno v jiném než v pohotovostním stavu.

SB : Může být nastaveno v pohotovostním stavu.

AF : Může být nastaveno, když je zdrojem zvukový soubor z CD/USB (s výjimkou iPod).

TUN : Může být nastaveno, když je zdrojem tuner.

FM : Může být nastaveno během příjmu FM.

AUX : Může být nastaveno, když používáte AUX zdroj.

— : Může být nastaveno při všech zdrojích.

1 Aktivujte režim nabídky

Stiskněte tlačítko **[M.JOG]** po dobu nejméně 1 vteřiny.

Zobrazí se "MENU".

2 Zvolte položku nabídky

Otočte ovladač směrem nahoru nebo dolů.

3 Nastavte položku nabídky

Otočte ovladač směrem vpravo nebo vlevo.

4 Ukončete režim nabídky

Stiskněte tlačítko **[M.JOG]**.



- Jak nastavit položky s referenčním odkazem na číslo stránky hledejte na příslušných stránkách.
- Zobrazuje se "ZONE2" když je v <Nastavení zvuku> (strana 6) "2ZONE" nastaveno na "ON" (zapnuto).
- Podrobnosti o položkách nabídky hledejte v <Příloha> (strana 16).

Obsluha nabídky

Bezpečnostní kód

Když je nastaven bezpečnostní kód, je snížena možnost odcizení, protože vstup bezpečnostního kódu je přiveden na zapínání jednotky poté, co byla jednotka vypnuta.



- Je-li funkce bezpečnostního kódu aktivována, nelze zařízení uvolnit.

Poznámka: váš Bezpečnostní kód je 4 místné číslo uvedené ve vašem průkazu "Car Audio Passport", který je součástí tohoto balíčku.

1 Vyberte si položku bezpečnostní kód, jakmile jste v režimu nabídky

Zvolte zobrazení "SECURITY SET" (bezpečnostní nastavení).

Jak si vybrat položky nabídky, viz <Nabídka Systém> (strana 11).

2 Zvolte režim Bezpečnostního kódu

Stiskněte ovladač alespoň na 1 vteřinu.

Jakmile je zobrazeno "ENTER" (vložit), zobrazuje se rovněž "CODE".

3 Zvolte typ znaků

Otočte ovladač směrem vpravo nebo vlevo.

4 Zadejte čísla bezpečnostního kódu

Otočte ovladač směrem nahoru nebo dolů.

5 Opakujte kroky 3 a 4 a dokončete bezpečnostní kód.

6 Potvrďte bezpečnostní kód

Stiskněte ovladač alespoň na 3 vteřiny.

Je-li zobrazeno "RE-ENTER", je rovněž zobrazeno "CODE".

7 Proveďte kroky 3 až 6 a znovu zadejte bezpečnostní kód.

Zobrazí se "APPROVED" (potvrzeno).

Funkce bezpečnostního kódu je aktivována.



- Zadáte-li jiné číslo než je váš bezpečnostní kód, musíte zopakovat postup od kroku 3.

8 Ukončení režimu bezpečnostního kódu

Stiskněte tlačítko [M.JOG].

Vkládání bezpečnostního kódu

Chceme-li použít zvukovou jednotku poté, co je poprvé použita po odpojení od bateriového zdroje nebo poté, co bylo stisknuto tlačítko Reset (nulování).

1 Zapněte napájení.

2 Proveďte kroky 3 až 6 a znovu zadejte bezpečnostní kód.

Zobrazí se "APPROVED" (potvrzeno).



- Zadáte-li nesprávný kód, zobrazí se "WAITING" a je vygenerována doba, po kterou je další zadání kódu blokováno.

Po vypršení blokovací lhůty se zobrazí "CODE" a můžete zadání zopakovat.

Počet zadání nesprávného kódu	Čas blokace zadání kódu
1	—
2	5 minut
3	1 hodina
4	24 hodin

Manuální nastavení hodin

1 Vyberte si položku nastavení hodin, jakmile jste v režimu nabídky

Zvolte zobrazení "CLOCK ADJUST" (nastavení hodin).

Jak si vybrat položky nabídky, viz <Nabídka Systém> (strana 11).

2 Zvolte režim Nastavit hodiny

Stiskněte ovladač alespoň na 1 vteřinu.

Zobrazení hodin bliká.

3 Nastvte čas

Pro nastavení hodin stlačte Ovládací knoflík směrem nahoru nebo dolů, pro nastavení minut směrem doleva nebo doprava.

4 Ukončete režim Nastavení hodin

Stiskněte tlačítko [M.JOG].



- Toto nastavení můžete provádět, když je "SYNC" ve stavu "OFF".

Nastavení přídatného vstupu displeje

Vybírá z následného při přepnutí zdroje na přídatný vstup;

- "AUX"
- "DVD"
- "PORTABLE"
- "GAME"
- "VIDEO"
- "TV"

1 V režimu nabídky zvolte položku nastavení displeje přídatného vstupu

Zvolte zobrazení "NAME SET".

Jak si vybrat položky nabídky, viz <Nabídka Systém> (strana 11).

2 Aktivujte režim nastavení přídatného vstupu displeje

Stiskněte ovladač alespoň na 1 vteřinu.

Je zobrazen název momentálně zvoleného přídatného vstupu displeje.

3 Zvolte přídatný vstup displeje

Otočte ovladač směrem vpravo nebo vlevo.

4 Ukončete režim nastavení přídatného vstupu displeje

Stiskněte tlačítko [M.JOG].



- Po 10 vteřinách prodlevy se zaznamená jméno pro daný čas, a režim nastavení přídatného vstupu se zavře.
- Displej doplňkového vstupu lze nastavit, používá-li se doplňkový vstup vnitřní nebo z doplňkového zařízení KCA-S220A. Na KCA-S220A se automaticky zobrazí "AUX EXT".

Nastavení demo režimu

Přepínání demo režimu ON/OFF (zapnuto/vypnuto).

1 V režimu nabídky zvolte položku Demonstration

Zvolte zobrazení "DEMO MODE".

Jak si vybrat položky nabídky, viz <Nabídka Systém> (strana 11).

2 Nastavení demo režimu

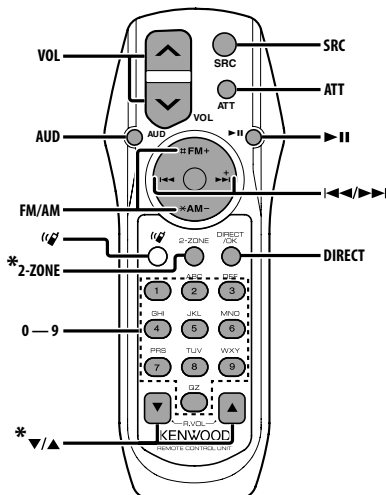
Stiskněte ovladač alespoň na 2 vteřiny.

Stisknutí tohoto tlačítka po dobu 2 vteřiny nebo déle přepíná nastavení mezi "ON" (zapnuto) a "OFF" (vypnuto).

3 Ukončit demo režim

Stiskněte tlačítko [M.JOG].

Základní ovládání pomocí dálkového ovládání



*Pouze KDC-W5641U/W5141U

Celkové ovládání

Řízení hlasitosti [VOL]

Volba zdroje [SRC]

Snížení hlasitosti [ATT]

Při opakovaném stisknutí se hlasitost vrátí do původní úrovně. Jakmile je hlasitost snížena, indikátor "ATT" bliká.

Při ovládání zvuku

Volba položky [AUD]

Nastavení položky [VOL]



- Pro způsoby obsluhy jakým je například procedura ovládání zvuku a další, viz <Ovládání zvuku> (strana 6).

Řízení Dual Zone

Systém Dual zone zapnut a vypnut [2-ZONE]

Ovládání hlasitosti zadního kanálu [▲]/[▼]

V režimu tuneru

Volba pásma [FM]/[AM]

Volba stanice [◀◀]/[▶▶]

Vyvolání přednastavené stanice [1] — [6]

Ve zdroji CD/USB

Volba hudby [◀◀]/[▶▶]

Volba složky/disku [FM]/[AM]

Pozastavení/Přehrávání [▶||]



O [Bluetooth symbol]

Toto tlačítko se používá, když je připojen Bluetooth HANDS FREE BOX. Více informací hledej v návodu k použití Bluetooth HANDS FREE BOX.



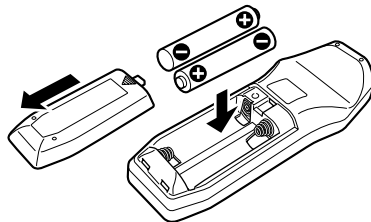
- Nepokládejte dálkové ovládání na horká místa, například na přístrojovou desku.

Vkládání a výměna baterií

Použijte dvě baterie "AA"/"R6".

Kryt otevřete stisknutím směrem dolů a vysunutím, jak je zobrazeno na obrázku.

Vložte baterie symboly + a - dle ilustrace uvnitř ovladače.



Příloha

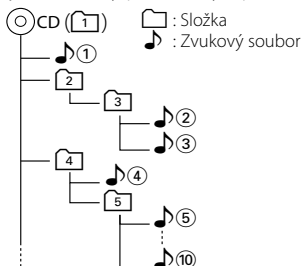
O audio souborech

- **Přehrávatelné zvukové soubory**
AAC-LC (.m4a), MP3 (.mp3), WMA (.wma)
- **Přehrávatelné disky**
CD-R/RW/ROM
- **Přehrávatelné formáty dat na disku**
Názvy souborů ISO 9660 Level 1/2, Joliet, Romeo, Dlouhý název souboru.
- **Model umožňující použití zařízení USB**
KDC-W5641U, KDC-W5541U, KDC-W5141U, KDC-W5041U
- **Přehrávatelná USB zařízení**
Třída USB paměti
- **Přehrávatelný systém souborů USB zařízení**
FAT16, FAT32
- **Model umožňující použití iPod**
KDC-W5641U, KDC-W5541U

I v případě, že zvukové soubory odpovídají výše uvedeným standardům, nemusí být, v závislosti na typu nebo stavu média či zařízení, přehrávání možné.

• Pořadí přehrávání zvukových souborů

V případě níže zobrazené struktury složek/souborů, jsou soubory přehrávány v pořadí od ① po ⑩.



Online příručku týkající se zvukových souborů můžete nalézt na webových stránkách www.kenwood.com/audiofile/. V této online příručce naleznete podrobnější informace a poznámky, které nejsou uvedeny v této příručce. Z tohoto důvodu si, prosím, prostudujte také online příručku.



- V této příručce je termín "USB zařízení" používán pro flash disky a digitální zvukové přehrávače, které mají USB konektory.
- Slovo "iPod" použité v této příručce se vztahuje k zařízení iPod, připojenému pomocí připojovacího kabelu iPod (volitelné příslušenství). iPod připojený pomocí připojovacího kabelu iPod může být ovládán z této jednotky. iPody, které mohou být připojeny pomocí propojení iPod jsou iPod nano, Fifth Generation iPod, iPod classic, and iPod touch. Jiné iPody nemohou být připojeny.

O zařízení USB

- Pokud po připojení zařízení iPod spustíte přehrávání, jsou nejprve přehrávány písně ze zařízení iPod. V tomto případě je zobrazen nápis "RESUMING", aniž by byl zobrazen název složky, atd. Změnou vybrané položky zobrazíte správný název, atd.
- Pokud je k této jednotce připojeno zařízení iPod, na zařízení iPod se zobrazí nápis "KENWOOD" nebo "✓", který znamená, že iPod nemůžete ovládat.
- Pokud je k této jednotce připojeno USB zařízení a jednotka je napájena, lze připojené zařízení nabít.
- Zařízení USB nainstalujte do místa, kde nebude překážet při řízení vozidla.
- USB zařízení nemůžete připojit prostřednictvím USB rozbočovače a Multi Card Reader.
- Pořídte si záložní kopie zvukových souborů použitých v tomto přístroji. V závislosti na provozních podmínkách zařízení USB se mohou soubory smazat. Neposkytujeme žádnou kompenzaci za jakékoli poškození, ke kterému došlo v důsledku smazání uložených dat.
- S přístrojem není dodáváno žádné zařízení USB. Je třeba zakoupit běžně prodávané zařízení USB.
- Pokud připojujete USB zařízení, doporučujeme použít CA-U1EX (volitelné příslušenství). Při použití jiného než kompatibilního USB kabelu není zaručeno normální přehrávání. Připojení USB kabelu delšího než 5 m může způsobit nestandardní přehrávání.

Příloha

Slovníček nabídky

• SWPRE (Přepínání výstupu)

Přepíná přednastavené výstupy mezi zadním výstupem ("REAR") a výstupem pro subwoofer ("SUB-W").

• SUPREME (nejvyšší)

Technika extrapolace a náhrady vhodným algoritmem, rozsah vysokých kmitočtů, které jsou ořezány v případě kódování při nízkých bitových rychlostech (méně než 128Kb/s, vzorkovací kmitočet je 44.1 kHz).

Náhrada je optimalizována kompresním formátem (AAC, MP3 nebo WMA) a zpracována podle bitové rychlosti.

Tento jev je zanedbatelný u hudby, která je kódována při vysoké bitové rychlosti, proměnlivou bitovou rychlostí, nebo má minimální rozsah v oblasti vysokých kmitočtů.

• CD READ

Nastavuje způsob čtení CD.

Není-li možné přehrávat CD speciálního formátu, nastavte tuto funkci na "2" pro vynucené přehrávání. Vezměte na vědomí, že některé hudební CD mohou být nepřehrávatelné i při nastavení na "2". Mimo to, zvukové soubory nemohou být přehrávány při nastavení na "2". Za normálních okolností ponechejte nastavení na "1".

1 : Při přehrávání disku automaticky rozlišuje mezi diskem se zvukovými soubory a hudebním CD .
2 : Přehrávání jako hudebních CD.

• AUX

Když je toto nastaveno na ZAPNUTO, může být vybrán zdroj AUX.

ON1: Zpracuje výstup zvuku vnější jednotky připojené na konektor AUX při přepnutí na zdroj AUX.

ON2: Aktivuje funkci útlumového článku při přepnutí na zdroj AUX.
Vypněte funkci útlumového článku při poslechu výstupu z vnější jednotky. To zabraňuje šumu, pokud není připojena žádná vnější jednotka ke konektoru AUX .

OFF: Blokuje volbu zdroje AUX.
Nastavte na VYPNUTO, pokud nepoužíváte konektor AUX.

• NEWS (Zpravodajství s časovaným vypínáním)

Automaticky přijímá zprávy, jakmile začnou. Nastavte dobu, po kterou je přerušeno blokováno poté, co začnou další zprávy.
Změna "NEWS 00M" na "NEWS 90M" přepíná tuto funkci na ZAPNUTO. Jakmile je tato funkce zapnuta, aktivuje se indikátor "NEWS".

Jestliže zprávy začnou pokud je tato funkce ve stavu ZAPNUTO, zobrazí se "TRAFFIC" a zprávy jsou přijímány. Jestliže bylo nastaveno "20M", příjem dalších zpráv nezačne dříve než za 20 minut.

Hlasitost zpravodajství má stejnou úroveň, jako úroveň nastavení pro dopravní informace.

• SEEK (Volba režimu ladění)

Zvolte režim ladění rádia.

Režim ladění	Zobrazení	Proces
Automatické vyhledávání	"AUTO1"	Automatické vyhledávání stanic.
Vyhledávání uložených stanic	"AUTO2"	Vyhledávání stanic uložených v paměti.
Manuální vyhledávání	"MANUAL"	Běžné ruční ovládání ladění.

• AF (Alternativní kmitočet)

Není-li příjem kvalitní, přepne se automaticky na další frekvenci stejného programu stejné RDS sítě s lepším signálem.

• RUSSIAN (Nastavení ruštiny)

Jestliže je tato volba zapnuta, jsou v ruštině zobrazeny následující znakové řetězce:

Název složky/ Název souboru/ Titul písně/
Jméno umělce/ Název alba/ KCA-BT100 (volitelné příslušenství)



• POWER OFF (Časovač vypnutí napájení)

Nastavení automatického vypnutí napájení, pokračuje-li pohotovostní režim.

Používání tohoto nastavení může šetřit vaši autobaterii.

-- --: Funkce Časovače vypnutí napájení je vypnutá.

20M: Vypíná napájení po 20 minutách. (Tovární nastavení)

40M: Vypíná napájení po 40 minutách.

60M: Vypíná napájení po 60 minutách.

• ZONE2 (Dual Zone)

Nastavuje směřování druhotného zdroje (AUX IN) (přední reproduktor "FRONT" nebo zadní reproduktor "REAR") když je zapnuta funkce Dual Zone.

• DISPLAY

Jestliže jednotka není po volbě "OFF" (vypnuto) během doby 5 vteřin obsluhována, displej se vypne. V režimu nastavení se displej nevypne, i když doba 5 vteřin uplyne.

Pro obsluhu KCA-BT100

Pro obsluhu KCA-BT100 postupujte následujícím způsobem;

Chcete-li provést nastavení pro <Volba vytáčecího režimu>, zvolte <Nabídka Systém> (strana 11).

Stisknete-li tlačítko **[▶II]** po dobu nejméně 1 vteřiny poté, co byl zvolen "DIALING MODE" (režim vytáčení), tato položka vám umožní vstoupit do režimu volby způsobu vytáčení. Chcete-li vystoupit z režimu volby způsobu vytáčení, stisknete tlačítko [M.JOG].

Chcete-li provést <Přerušeni volání>, <Vymazání zprávy o přerušeni> a <Odmítnutí příchozího volání>, stisknete tlačítko [AUTO] po dobu nejméně 1 vteřiny. Kromě toho jsou některé displeje odlišné od popisu v uživatelské příručce KCA-BT100.

Displeje v uživatelské příručce KCA-BT100	Použité displeje této jednotky
"DISCONNECT"	"HF DISCONNECT"
"CONNECT"	"HF CONNECT"
"PHN-DEL"	"DEVICE DEL"
"P-STATUS"	"DVC STATUS"
"BT-CON Y"	"HF CONNECT Y"
"T-CON N"	"HF CONNECT N"

BT : Zobrazuje stav bluetooth připojení. Tento indikátor se rozsvítí, když je k této jednotce připojen mobilní telefon.

[▶II] : Ukazuje sílu signálu mobilního telefonu.

[🔋] : Ukazuje stav baterie mobilního telefonu.



Toto zařízení není výrobcem instalováno do vozidla při výrobě, ani profesionálním dovozcem vozidel do členských států EU.

Informace o likvidaci starého elektrického a elektronického vybavení (pro země EU, které převzaly systém třídění odpadu)



Produkty obsahující symbol (přeškrtnutý odpadkový kontajner) nesmí být likvidovány jako domácí odpad. Staré elektrické a elektronické vybavení má být reciklováno v zařízení určeném pro manipulaci s těmito předměty a jejich zbytkovými produkty. Kontaktujte svůj místní správní orgán ohledně umístění nejbližšího takového zařízení. Správná recyklace a třídění odpadu napomůže zachování přírodních zdrojů, stejně jako ochraně našeho zdraví a životního prostředí před škodlivými vlivy.

Značení výrobků používajících laserové záření (Nemusí platit ve všech zemích)

**CLASS 1
LASER PRODUCT**

Tento štítek je přilepen na šasi/krytu přístroje a oznamuje, že laser použitý v zařízení je zařazen do třídy 1. To znamená, že je v přístroji použito laserové záření nízkého výkonu. Vně přístroje se nebezpečné záření nevyskytuje.



Prohlášení o shodě podle Směrnice EMC 2004/108/ES

Výrobce:

Kenwood Corporation

2967-3 Ishikawa-machi, Hachioji-shi, Tokyo, 192-8525 Japan

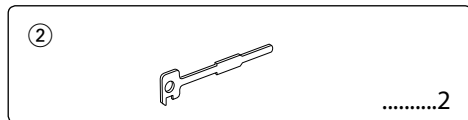
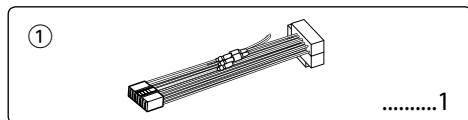
Zástupce v EU:

Kenwood Electronics Europe BV

Amsterdamseweg 37, 1422 AC UITHOORN, The Netherlands

Příslušenství/Postup při instalaci

Příslušenství



Postup při instalaci

1. Aby nedošlo ke zkratu, vyjměte klíč ze zapalování a z baterie odpojte svorku ⊖.
2. Ke každé z jednotek připojte správný vstupní a výstupní drát.
3. Kabely připojte ke kabelovému svazku.
4. Konektor B na kabelovém svazku připojte k reproduktorovému kabelu vašeho vozu.
5. Konektor A na kabelovém svazku připojte k externí napájecí zásuvce vašeho vozu.
6. Kabelový svazek připojte k přístroji.
7. Přístroj nainstalujte do auta.
8. Připojte zpět na baterii svorku ⊖.
9. Stiskněte tlačítko obnovení (reset).



- Montáž a zapojení výrobku vyžadují zručnost a zkušenosti. Z bezpečnostních důvodů přenechte montáž a zapojení odborníkům.
- Ujistěte se, že přístroj připojujete na napájení 12 V DC s uzemněným záporným pólem.
- Přístroj neinstalujte na místa vystavená přímému slunečnímu záření, vysokým teplotám nebo nadměrné vlhkosti. Vyhněte se i místům, kde by se do přístroje mohla dostat voda, nebo místům prašným.
- K instalaci nepoužívejte jiné šrouby než dodávané. Použití nesprávných šroubů může přístroj poškodit.
- Pokud zařízení není zapnuto (je zobrazeno "PROTECT"), kabel reproduktoru je zřejmě zkratován nebo se dotkl rámu automobilu, a proto byla aktivována ochranná funkce. Proto kabel reproduktoru zkontrolujte.
- Ujistěte se, že jsou všechny spoje dobře zajištěné a zasunuté nadoraz.

- Jestliže zapalování vozidla nedisponuje polohou ACC nebo kabel zapalování je připojen na trvalý zdroj napájení, např. kabel od baterie, nelze napájení přístroje ovládat zapalováním (tj. přístroj se nebude zapínat a vypínat současně se zapalováním). Pokud chcete závislost na zapalování zachovat, připojte kabel k zapalování ke zdroji pro zařízení, které se zapíná a vypíná současně se zapalováním.
- Pokud konektor nepasuje do konektoru vozidla, použijte běžně dostupný redukční konektor.
- Nedovolte, aby se nezapojené kabely nebo konektory mohly dotýkat kovových částí vozidla nebo jiných vodičů. Aby nedošlo ke zkratu, neodstraňujte kryty z konců nepřipojených kabelů nebo konektorů.
- Má-li mechanika kryt, ujistěte se, že je zařízení instalováno tak, aby se čelní panel nedotýkal krytu při otevírání a zavírání.
- Pokud vyhoří pojistka, ujistěte se nejdříve, že zkrat nezpůsobily kabely, teprve potom vyměňte pojistku za novou se stejnými technickými parametry.
- Kabely reproduktorů připojte k odpovídajícím konektorům. Přístroj se může poškodit nebo nemusí pracovat, jestliže vzájemně propojíte kabely ⊖ a/nebo je uzemníte ke kovovým částem vozidla.
- Po instalaci přístroje zkontrolujte, zda brzdová světla, indikátory, stěrače atd. fungují správně.
- Zařízení namontujte tak, aby úhel montáže nebyl větší než 30°.

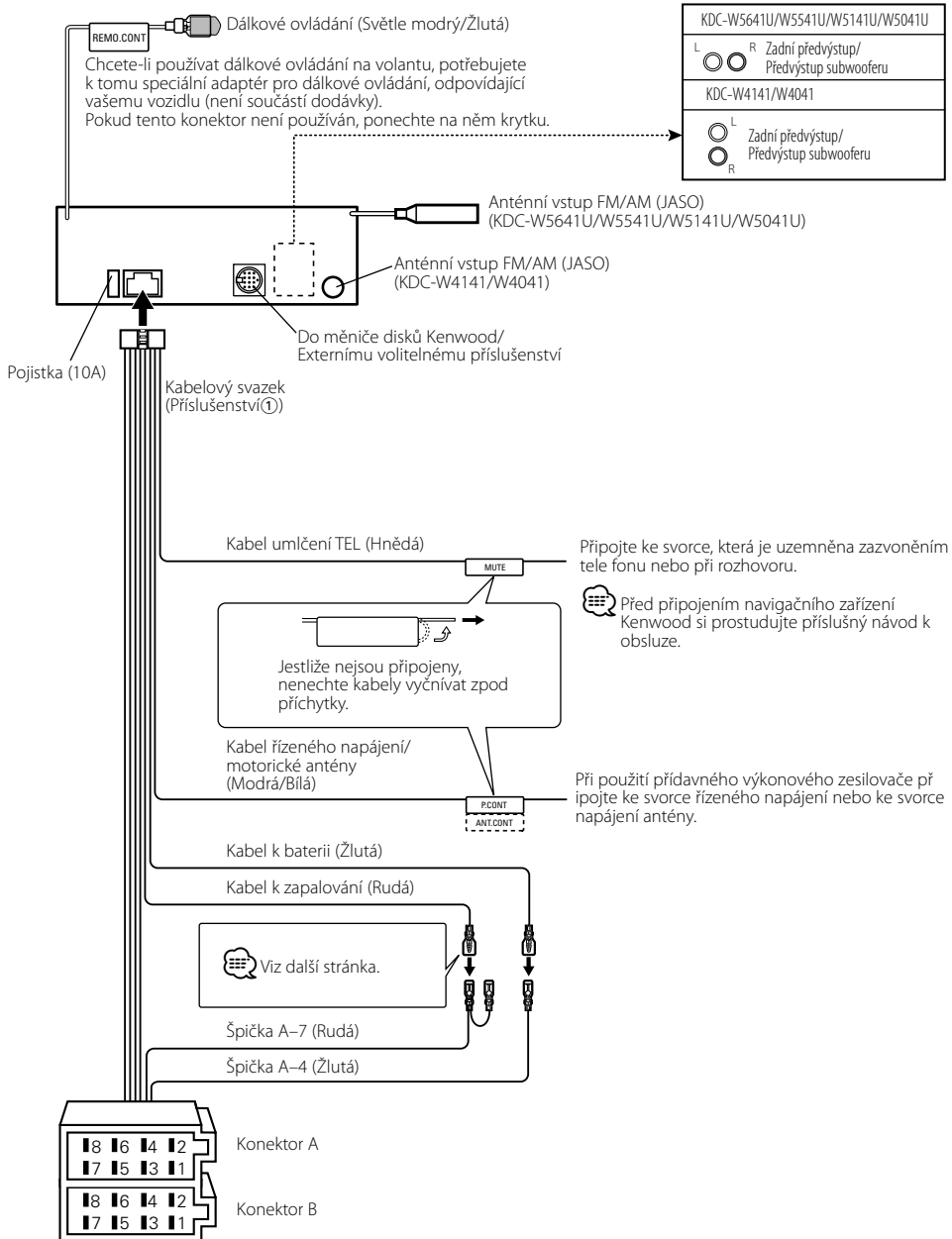
CD přehrávače/měniče připojené k této jednotce

K této jednotce lze připojit CD přehrávače/ měniče Kenwood uvedené na trh v roce 1998 a později. Viz také příslušný katalog, nebo konzultujte prodejce produktů Kenwood, který vám poskytne informace o modelech CD přehrávačů/ měničů, které lze připojit. Nezapomeňte, že kterýkoliv CD přehrávač/ měnič, uvedený na trh v roce 1997 nebo dříve a měnič CD vyrobený jinými výrobci, nelze k této jednotce připojit. Nepodporovaná spojení mohou vést k poškození jednotky.

Nastavte přepínač "O-N" do polohy "N" pro použitelné měniče disků/ CD přehrávače Kenwood.

Funkce, které lze použít, a informace, které lze zobrazit, se budou lišit v závislosti na modelech, které připojujete.

Připojování kabelů ke svorkám



KDC-W5641U/W5541U/W5141U/W5041U	
L	R
○	○
Zadní předvstup/ Předvstup subwooferu	
KDC-W4141/W4041	
L	R
○	○
Zadní předvstup/ Předvstup subwooferu	

Připojování kabelů ke svorkám

Přehled funkcí konektorů

Číslo špičky konektoru ISO	Barva kabelu	Funkce
Konektor externího napájení		
A-4	Žlutá	Baterie
A-5	Modrá/Bílá	Řízené napájení
A-6	Oranžová/Bílá	Tlumení*
A-7	Rudá	Zapalování (ACC)
A-8	Černá	Zemní (uzemňovací) vodič
Reproduktořový konektor		
B-1	Fialová	Zadní pravý (+)
B-2	Fialová/černá	Zadní pravý (-)
B-3	Šedá	Přední pravý (+)
B-4	Šedá/černá	Přední pravý (-)
B-5	Bílá	Přední levý (+)
B-6	Bílá/černá	Přední levý(-)
B-7	Zelená	Zadní levý (+)
B-8	Zelená/černá	Zadní levý (-)

*Funkce KDC-W5641U/W5541U/W5141U/W5041U.

▲VÝSTRAHA

Připojení konektoru ISO

Uspořádání špiček konektoru ISO závisí na typu vozidla.

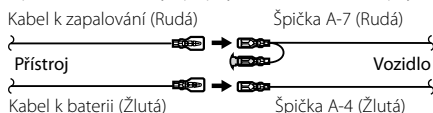
Ujistěte se, že je propojení správné, aby nedošlo k poškození přístroje.

Základní propojení kabelového svazku je uvedeno v [1] dále.

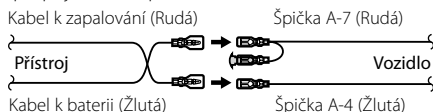
Pokud je konektor ISO propojen podle [2] nebo [3], připojte kabely podle vyobrazení.

Pokud chcete instalovat tento přístroj do vozů **Volkswagen** apod., musíte připojit kabely podle následujícího vyobrazení [2].

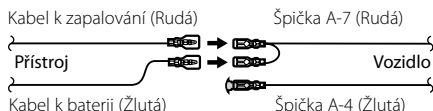
- [1] (Základní zapojení) Špička A-7 (rudá) na ISO konektoru vozidla je propojena se zapalováním a špička A-4 (žlutá) je připojena k trvalému napájení.



- [2] Špička A-7 (rudá) na ISO konektoru vozidla je připojena k trvalému napájení a špička A-4 (žlutá) je propojena se zapalováním.



- [3] Špička A-4 (žlutá) na ISO konektoru vozidla není připojena vůbec a špička A-7 (rudá) je připojena k trvalému napájení (nebo jak špička A-7 (rudá), tak A-4 (žlutá) jsou připojeny k trvalému napájení).



- Jestliže jsou kabely propojeny podle [3], není napájení přístroje ovládáno zapalováním. Proto vždy napájení přístroje vypněte, když je vypnuté zapalování. Aby bylo možno ovládat přístroj zapalováním, připojte kabel k zapalování (ACC...rudá) k napájecímu zdroji přístroje, který se zapíná a vypíná zapalováním.

Instalace/Vyjmutí přístroje

Instalace

Kovový spojovací pásek
(lze běžně zakoupit)

Požární přepážka nebo
kovová opěra

Jazyčky montážního tunelu
vyhnete šroubovákem nebo
obdobným nástrojem a
upevníte je na místo.

Samořezný šroub
(lze běžně zakoupit)

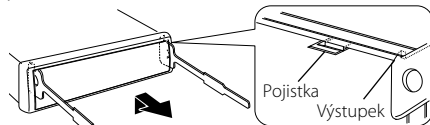
Šroubek (M4x8)
(lze běžně zakoupit)



- Ujistěte se, že je přístroj řádně upevněn. Pokud je upevnění nestabilní, mohou se projevit problémy v činnosti (např. výpadky zvuku).

Sejmutí rámečku z tvrdé gumy

- Uvolněte záchytné kolíčky na vyjímacím nástroji a vyjměte oba horní zámky. Rámeček zdvihnete a táhnete směrem dopředu, jak je uvedeno na obrázku.



Příslušenství②
Uvolňovací přípravek

- Jakmile je uvolněna horní část, můžete vysunout i obě spodní části.

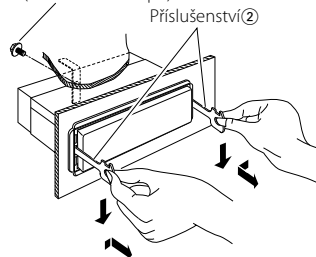


- Rámeček může být uvolněn stejným způsobem i zespodu.

Vyjmutí přístroje

- Postupujte podle části <Sejmutí rámečku z tvrdé gumy> a rámeček sejměte.
- Ze zadního panelu vyjměte šroubek (M4 x 8).
- Dva uvolňovací přípravky vsuňte podle obrázku hluboko do otvorů po obou stranách.
- Uvolňovací přípravky stiskněte a zatlačte dolů, potom jednotku povytáhněte.

Šroubek (M4x8)
(lze běžně zakoupit)



- Dejte pozor, abyste se nezranili o výstupy uvolňovacího přípravku.
- Nakonec rukama vytáhněte jednotku úplně a dávejte pozor, abyste ji neupustili.

Odstraňování problémů

Některé funkce tohoto zařízení mohou být vypnuty některými nastaveními tohoto zařízení.

- !** • **Nelze nastavit subwoofer.**
- **Nelze nastavit hornopropustný filtr.**
- **Nelze nastavit Fader.**
- **Žádný vliv ovládání zvuku na AUX.**
 - ▶ Pro subwoofer není nastaven předvýstup.
 - ☞ "SWPRE" v <Nabídka Systém> (strana 11)
 - "Výstup pro Subwoofer" v <Základní obsluha> (strana 4) není nastaven na zapnuto.
 - Funkce duální zóny je zapnuta. ☞ <Nastavení zvuku> (strana 6)

- !** **Nelze nastavit fázi subwooferu.**
 - ▶ Dolnopropustný filtr je nastaven na Through (skrz).
 - ☞ <Nastavení zvuku> (strana 6)

- !** • **V duální zóně nelze vybrat cíl výstupu náhradního zdroje.**
- **Nelze upravit hlasitost zadních reproduktorů.**
 - ▶ Funkce duální zóny je vypnuta. ☞ <Nastavení zvuku> (strana 6)

- !** • **Bezpečnostní kód nelze zaregistrovat.**
- **Nelze nastavit ovládání osvětlení displeje.**
 - ▶ <Nastavení demo režimu> (strana 13) není vypnuto.

- !** **Nelze nastavit časovač vypnutí.**
 - ▶ <Bezpečnostní kód> (strana 12) není nastaven.

To, co se může zdát být poruchou, může být pouze důsledek nesprávné obsluhy nebo nesprávného propojení. Než se obrátíte na servis, ověřte možný problém v následující tabulce.

Tuner

! Příjem rozhlasu je nekvalitní.

- ✓ Anténa na vozidle není vysunutá.
 - ☞ Anténu zcela vysuňte.

Přehrávač disků

! Nepřehrává se požadovaný disk, ale jiný.

- ✓ Zadaný disk je znečištěný.
 - ☞ Disk vyčistěte.
- ✓ Disk je vložen do jiné zásuvky, než zadané.
 - ☞ Vyměňte zásobník s disky a zkontrolujte umístění disku.
- ✓ Disk je poškrábáný.
 - ☞ Zkuste jiný disk.

Přehrávání audio souborů

! Při přehrávání audio souboru přeskakuje zvuk.

- ✓ Nosič je znečištěný nebo poškozený.
 - ☞ Očistěte médium, viz také Čistění CD v části <Manipulace s CD disky> (strana 3).
- ✓ Kvalita nahrávky je špatná.
 - ☞ Nahrajte nosič znovu nebo použijte jiný.

Níže uvedené zprávy ukazují stav systému.

TOC ERROR:	<ul style="list-style-type: none">• V zásobníku není žádný disk.• CD je silně znečištěné. CD je vložené obráceně. CD je poškrábáné.	NO DEVICE:	Zařízení USB je vybráno jako zdroj, ačkoli žádné zařízení USB není připojeno. <ul style="list-style-type: none">↔ Změňte zdroj na jiný než USB. Připojte zařízení USB a změňte zdroj opět na USB.
E-05:	Disk nelze přečíst.	N/A DEVICE:	Je připojeno nepodporované zařízení USB. <ul style="list-style-type: none">↔ Vyjměte USB zařízení, aniž byste vstupovali do režimu vyjmutí.
E-77:	Přístroj z nějakého důvodu nefunguje. <ul style="list-style-type: none">↔ Na přístroji stiskněte tlačítko reset. Jestliže kód "E-77" nezhasne, obraťte se na prodejce Kenwood.	NO MUSIC DATA/E-15:	<ul style="list-style-type: none">• Připojené zařízení USB neobsahuje žádný audio soubor, který by bylo možné přehrát.• Vložené médium obsahuje data, která tento přehrávač nepřehrává.
E-99:	Se zásobníkem disků se něco stalo. Případně může být z nějakého důvodu jednotka porouchaná. <ul style="list-style-type: none">↔ Zkontrolujte zásobník disků. Nakonec stiskněte tlačítko obnovení (reset) na přehrávači. Jestliže kód "E-99" nezmizí, obraťte se na nejbližší servisní středisko.	USB ERROR/USB (Blikat):	Na připojeném zařízení USB se mohla vyskytnout chyba. <ul style="list-style-type: none">↔ Vyjměte USB zařízení a znovu zapněte síťový vypínač do polohy ZAPNUTO. Je-li na displeji stejná informace, použijte jiné USB zařízení.
IN (Blikat):	CD přehrávač nefunguje správně. <ul style="list-style-type: none">↔ Vložte znovu CD disk. Pokud nelze vysunout CD disk nebo stále bliká displej, přestože byl disk znovu správně vložen, vypněte prosím zařízení a poradte se v nejbližším servisním centru.	iPod ERROR:	Připojení k zařízení iPod selhalo. <ul style="list-style-type: none">↔ Zkontrolujte, zda připojený iPod je systémem podporován. Informace o podporovaných iPodech viz <O audio souborech> (strana 15).↔ Zařízení USB odpojte, a poté jej opět připojte.↔ Ověřte si, zda-li vaše zařízení iPod používá nejnovější verzi softwaru.
PROTECT:	Kabel reproduktoru byl zkratován nebo se dotkl šasi vozidla a proto se aktivovala ochranná funkce. <ul style="list-style-type: none">↔ Připevněte kabel reproduktoru správně nebo ho izolujte a stiskněte tlačítko nulování (reset). Jestliže kód "PROTECT" nezhasne, obraťte se na prodejce Kenwood.	USB REMOVE:	Pro USB zařízení/iPod byl vybrán režim odebrání. Nyní můžete USB zařízení/iPod bezpečně odebrat.
NA FILE:	Audio soubor je ve formátu, který tento přehrávač nepodporuje.		
COPY PRO:	Bylo spuštěno přehrávání souboru chráněného proti kopírování.		
READ ERROR:	Systém souborů v připojeném zařízení USB je poškozený. <ul style="list-style-type: none">↔ Zkopírujte si soubory a složky pro USB zařízení. Jestliže se chybová zpráva zobrazuje i nadále, naformátujte zařízení USB nebo použijte jiná.		

Specifi kace

Tuner FM

- Kmitočtový rozsah (krok 50 kHz)
 - : 87,5 MHz – 108,0 MHz
- Citlivost (S/N = 26dB)
 - : 0,7 μ V/75 Ω
- Citlivost pro nerušený příjem (S/N = 46dB)
 - : 1,6 μ V/75 Ω
- Kmitočtová charakteristika (\pm 3,0 dB)
 - : 30 Hz – 15 kHz
- Odstup signál/šum (MONO)
 - : 65 dB
- Selektivita (DIN) (\pm 400 kHz)
 - : \geq 80 dB
- Oddělení kanálů (1 kHz)
 - : 35 dB

Tuner MW

- Kmitočtový rozsah (krok 9 kHz)
 - : 531 kHz – 1611 kHz
- Citlivost (S/N = 20dB)
 - : 25 μ V

Tuner LW

- Kmitočtový rozsah
 - : 153 kHz – 281 kHz
- Citlivost (S/N = 20dB)
 - : 45 μ V

CD přehrávač

- Laserová dioda
 - : GaAlAs
- Digitální fi ltr (D/A)
 - : 8 násobné převzorkování
- D/A převodník
 - : 24 Bit
- Otáčky disku
 - : 500 – 200 1/min (CLV)
- Kolísání
 - : Hodnoty neměřitelně nízké
- Kmitočtová charakteristika (\pm 1 dB)
 - : 10 Hz – 20 kHz
- Celkové harmonické zkreslení (1 kHz)
 - : 0,008 %
- Odstup signál/šum (1 kHz)
 - : 105 dB
- Dynamický rozsah
 - : 93 dB
- MP3 dekodér
 - : Vyhovuje MPEG-1/2 Audio Layer-3
- WMA dekodér
 - : Vyhovuje Windows Media Audio
- AAC dekodování
 - : AAC-LC "m4a" soubory

Rozhraní USB

(KDC-W5641U/W5541U/W5141U/W5041U)

- Standard USB
 - : USB1.1/ 2.0
- Maximální odebíraný proud
 - : 500 mA
- Systém souborů
 - : FAT16/ 32
- MP3 dekodér
 - : Vyhovuje MPEG-1/2 Audio Layer-3
- WMA dekodér
 - : Vyhovuje Windows Media Audio
- AAC dekodování
 - : AAC-LC "m4a" soubory

Zesilovač

- Maximální výstupní výkon
 - : 50 W x 4
- Výkon v celém kmitočtovém rozsahu (s méně než 1% THD)
 - : 30 W x 4
- Impedance reproduktoru
 - : 4 – 8 Ω
- Tónové korekce
 - Hlubky : 100 Hz \pm 8 dB
 - Středy : 1 kHz \pm 8 dB
 - Výšky : 10 kHz \pm 8 dB
- Výstup pro předzesilovač – úroveň/zátěž (CD)
 - : 2500 mV/10 k Ω
- Výstup pro předzesilovač – výstupní impedance
 - : \leq 600 Ω

Pomocný vstup

- Kmitočtová charakteristika (\pm 1 dB)
 - : 20 Hz – 20 kHz
- Maximální vstupní napětí
 - : 1200 mV
- Vstupní impedance
 - : 10 k Ω

Všeobecně

- Napájecí napětí (dovoleno 11 – 16V)
 - : 14,4 V
- Odběr proudu
 - : 10 A
- Instalační rozměry (Š x V x H)
 - : 182 x 53 x 155 mm
- Hmotnost
 - : 1,40 kg

Změny specifi kací bez upozornění vyhrazeny.